



Maps can really point to places
Where life is evil now
Nanking
Dachau

so wrote W.H. Auden in his sonnet sequence "In Time of War" (1939).

The most remarkable feature, and the most troubling, of Böwig's cunning craft in photography (enriched and expanded in collage and calligraphy), is its ability to pierce through the fragile linearity of narrative, discourse, and visual memory, and do the forensics of what keeps causing disruption, dispossession, and dislocation. The fact is, in India and Pakistan and elsewhere, the river of life seems to float upstream.

Are those old bodies or death afresh?

reaching a place upstream from time Pedro Rosa Mendes, Geneva







NOMINATION HENRI CARTIER-BRESSON AWARD 2021 open.closed

Hamburg, March 26, 2021

Inas Fayed, LFI magazine Prof. Dr. Habbo Knoch, University of Cologne

Wholeheartedly, we nominate the German photographer Wolf Böwig for the Henri Cartier-Bresson Award 2021. Having been working as a reclaimed documentary war photographer for several decades and for numerous renowned print media, meanwhile Böwig has developed an outstanding and ab- destruction a particular visual language. solutely singular, particular, and in-depth approach to represent the manifold limits of representation when it comes to document war, conflict, violence, and its aftermaths. Many dozen long-term field trips have brought him again and again in both, immedination of knowledge, subconsciousness, and inate and intimate contact with major conflict regions mainly in Africa, Asia, and South Eastern Europe Böwig connects and condenses layers of historical such as Sierra Leone, Liberia, Ruanda, the DR Congo, South Africa, Chechnya, Afghanistan, Pakistan, universal spatial settings. Each photograph becomes Burma, Timor Leste, Ukraine and the former Yugo- a prismatic depth drilling into the confluence of past, slavia.

bined with an astoundingly profound knowledge white images in their characteristic graphic, often about the history, politics, and culture of the regions high-contrast, and grainy, but sometimes also difhe is working on, Böwig has developed a funda- fuse and blurred aesthetics relate the viewer very inmentally critical view on the relation between the tensely to shattering sceneries of human devastation power of photography, its deepness and clarity on — and they do not let him or her leave it again. the one side and the blurred, opaque, and distorted moment, "How shall I grasp this?" is a continuous by taking pictures. They represent precarious, yet Please don't hesitate to contact us in case of "inner self", his personal confrontation, empathy, their strength by oscillating between the attempt to Prof. Dr. Habbo Knoch

and tactility in his disputes with modernity's darkest sides with an "outer self", a dramatic struggle with photography itself as the dominant visual medium at all. of this same world.

Böwig is, in its best meaning and tradition, both, a humanist and a concerned photographer. Excellently, his photographs combine the austerity of his settings with a personal visual poetry of the moment. He is looking for contrasting relations between the sheer force of geopolitical, violent, physical circumstances and the individual, its strength, energy, and confidence, as well as its fatigue, melancholy, and hopelessness. He transfers the implications of precarious borders, volatile regions, and crisis-ridden political, ethnic, and military arrangements into a realm of photographs which lend this continuum of

Böwig's images unclose hidden chronotopes for the viewer and they guide them beyond any surface and superficiality. They mirror our own peculiar combinocence. To stimulate protest against indifference, presents and past futures within particular yet present, and future, transforming the photographic moment into a mirror of things we know about but Based on his long and intensive experience, com- hesitate or are unwilling to look at. His black-and-

realities on the other side which surround him while Böwig tries to grasp the invisible in what you can see traveling through sceneries of unresolved destruc- and, at the same time, to raise doubts that we come tion. Instead of looking for the single-best photo to a sufficient understanding of what has happened question full of ambivalence Böwig tries to answer in style and approach fully recognizable markers while he will be constantly carried beyond the edge of orientation within floods of meaningless shots of understanding. Thus, he masterfully combines his and instable circumstances. These pictures gain last Fayed

document the context and aftermath of violent realities and to deconstruct the documentary approach

Thus, based on his distinguished high qualitative and artistically valuable documentary photography, a while ago Wolf Böwig has started assemblages. He combines his photographs with various other media: historical, literary, or current text-sources (mostly handwritten added), notes from his diaries, newspaper and book clippings, ephemeral objects, drawings or graphic elements. A third layer consists of writers and graphic artists who add their personal interpretations to the assemblage. Those texts connect the scenery to significant and well-chosen cultural testimonies that create meaning and, thus, produce continuity, reflection, and multi-perspectivity. This approach resists a documentary mode to verify the image by conventional captions; viewer have to decipher a web of interpretations, synchronic as well as diachronic.

We are fully convinced that Wolf Böwig will be a more than congenial choice for the Henri Cartier-Bresson Award 2021. The project that he has announced is based on his superior expertise, it will deepen his aesthetic evolution and expression, and it has most definitely the quality to become a personal "opus magnum" after decades of engagement with the regions he wants to cover. Presumably, the symbol of check-points represent core elements of Böwig's work in a fascinating way: The contingency and arbitrariness to pass is a significant metaphor for the constant turmoil in other parts of the world which only seem to be so far away. To award Wolf Böwig in the name of Henri Cartier-Bresson would, thus, deeply honour a life-long, innovative, and immensely productive photographic struggle with the unfortunate omnipresence of violence in our world.

additional questions.



Was mich am meisten berührt an Wolf Böwig ist, dass er hadert, dass es ihm selbst nie reicht. Dass er nie genug hat von einer Gegend, dass er sich nicht abschrecken lässt, dass er nie zufrieden ist, dass er nicht akzeptieren will, dass geschieht, was geschieht, dass es hier so wenige umtreibt, dass er auch an seinen eigenen Instrumenten, seinen Bildern, seiner Arbeit zu zweifeln scheint – und deswegen die Sprache, in der er von diesen Gegenden erzählt, weiterentwickelt.

AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG NAH IST DAS LAND, DAS SIE DAS LEBEN NENNEN

7. November 2018 Galerie-Peter-Sillem

Carolin Emcke, Berlin

Ganz herzlichen Dank für die Einladung, hier die spezifische Brutalität eines Völkermords, eisprechen zu dürfen. Auch wenn das eine sonderbare ner ethnischen Vertreibung, eines Bürgerkrieges Aufgabe ist: über Photos zu sprechen.

Im besten Fall ist das überflüssig – wenn es das, stanziertere Beobachterin, sondern mit verantwortwas die Bilder auf ihre ganz eigene Weise zu er- liche Zeugin bin. zählen wissen, noch einmal überschreibt. Im Betrachter*innen auslösen können.

bauung, sondern sie drängen und bedrängen einen nichts angehen. auch: sie zu befragen und sich selbst zu befragen Ich vermute, das geht Ihnen auch so, wenn Sie sich Die andere Sorte schlechter Kriegsphotographen heute ein wenig umschauen. Und dazu würde ich verschlichtet in die andere Richtung: sie versu-Sie einladen: die Bilder und sich zu befragen. Und chen, alle Unterschiede, alle Qual zu überdecken mit denen zu sprechen, die neben Ihnen stehen, ob durch eine Form der pornographischen Ästhetik, Sie die schon kennen oder nicht, spielt keine Rolle.

Was für Fragen da entstehen? Da ist zunächst ein- will. Solche Bilder lassen sich beguem betrachmal das Naheliegende und das hat mit dem zu ten, weil sie eine intime Nähe simulieren, die sie tun, was hier zu sehen ist, mit den Orten, denen losigkeit, je nachdem.

gemutet haben, die wir verschont sind, uns fragen, wenn wir die Photos von Wolf Böwig sehen: Was ist das für eine Welt, die wir angeblich teilen mit denen, die auf diesen Bildern zu sehen sind?

zwischen den Figuren darauf und uns selbst.

und die verbindende Humanität, die Gemeinsamkeit der einen Welt, für die ich eben nicht nur di-

schlimmsten Fall verengt das Sprechen über Schlechte Kriegsphotographen verschlichten die-Bilder all jene assoziativen Räume, verkleinert all se Ambivalenz gern. Sie lösen sie auf in die eine jene Phantasien wieder, die die Bilder – und wo- oder die andere – falsche – Richtung: die erste möglich nur die Bilder – doch gerade zu öffnen Sorte schlechter Photographen versucht uns Tod vermochten. Im schlimmsten Fall verschließt das und Zerstörung als unbeschreibbare Phänomene Sprechen über Bilder all die Möglichkeiten der zu verrätseln oder zu mythifizieren. Sie erzeugen Empathie und der Reflektion, die Bilder in den Bilder, die uns ausschließen oder abstoßen, Bilder, die uns den Krieg als einen militärisch-industriellen Komplex, als einen unübersichtlichen Dschungel, Und doch gibt es einen Grund, warum ich die Ein- als exotisch-animalischen Exzess entrücken, so ladung gern angenommen habe: denn die Bilder weit weg, so unverständlich, dass nichts darin von Wolf Böwig lassen sich kaum teilnahmslos mit uns oder unserer Welt hier zu tun hat. Solche betrachten, sie dienen nicht der ästhetischen Er- Bilder lassen sich fasziniert betrachten, weil sie uns

> die all das zerfranste, fragmentierte, unübersichtlich Grausame einer fernen Gegend nicht zeigen dauernd verraten.

sich Wolf Böwig auf seinen unermüdlichen Reisen Wolf Böwig, und das ist das Wunderbare an ihm nach Sierra Leone oder Osttimor, nach Bangladesh und seinen Photographien, entzieht sich der oder Indien, nach Kuba oder dem Balkan aus- Versuchung anbiedernder Unterforderung. Vielgesetzt hat: Landschaften der Verwüstung und leicht ist das eine der besonders unzeitgemässen Menschen, die im Radius der Gewalt zu über- Eigenheiten dieses unzeitgemässen Photographen: leben versuchen, mit aller Würde oder Würde- dass er überfordern will. Sich selbst und andere. Ich weiß nicht, wie bewusst er sich dafür entscheidet oder ob es gleichsam eine Folge der in-Das ist das erste, was wir, die wir uns das nicht zu- neren Not ist, die jeden befällt, der einmal in diese Gegenden der Gewalt gereist ist. Wolf Böwig versucht nicht, die innere Unordnung, die Verzweiflung, die durch die Begegnung mit Leid entsteht, zu sortieren, er versucht nicht, die gewaltförmigen Zustände zu vereinfachen, sondern er mutet sich und Die Frage ist nur dann wirklich interessant und uns die ganze Komplexität dieser versehrten Welt schmerzlich, wenn sie beides gleichzeitig gestattet: zu. Das ist zunächst einmal eine ästhetische Entdie Einsicht, dass jene Welt ganz anders ist, dass sich scheidung: die Bilder halten selten einen eindeutinichts daran wiederfinden lässt von dem, was wir gen Moment fest, selten bietet sich nur eine einzige kennen oder denken, dass Menschen erdulden soll- Deutung an, selten versteht sich von selbst, was zu ten, und die Einsicht, dass diese Welt eine gemein- sehen ist, was geschieht. Oft sind die Bilder wie eine same ist, dass sich Bezüge herstellen lassen können Einladung, in sie hineinzusteigen, wie bei Woody Allens "Purple Rose of Cairo", wo der Protagonist aus dem Film auf einmal aus der Leinwand ins nicht-fik-Nur wenn das, was auf den Photos zu sehen ist, tive Leben heraus tritt – nur hier eben umgekehrt. einem fern und nah erscheint, nur wenn es ver- Wenn Sie lange genug ein Bild von Wolf Böwig bestört und vertraut ist, kommt beides zu seinem trachten, wenn sie lange genug sich fragen, was Recht: die Andersartigkeit oder Besonderheit eines da geschieht, steigen Sie ein und beginnen, sich bestimmten Landes, eines historischen Kontexts, in der Szene zu bewegen, die Augenblicke vor der

Wolf Böwig | Seite 6 Wolf Böwig | Seite 7



wen verletzt, wer wem Befehle erteilt hat, woher selbst entdecken. die Erschöpfung rührt, woher die Herzenskälte, sie ganze Geschichte verstehen.

wieder, hält inne und schweigt. Ich könnte das an je- erzählt, weiterentwickelt.

verstehen, warum eine Person da steht, liegt, wer sein, aufzeigen. Aber es ist schöner, wenn Sie das lässt einzelne Aufnahmen für sich wirken, er gestal-

Gebäuden, in den Körpern berühren. Sie möchten dass er hadert, dass es ihm selbst nie reicht. Dass dieser Lust auf komplexes Erzählen. nicht nur den einen Moment betrachten, sondern die er nie genug hat von einer Gegend, dass er sich nicht abschrecken lässt, dass er nie zufrieden ist, Warum das so besonders ist? dass er nicht akzeptieren will, dass geschieht, was Wolf Böwig ist ein Autor-Photograph. Er zeigt nicht geschieht, dass es hier so wenige umtreibt, dass er Nun, weil das nicht nur eine ästhetische, sondern nur, er erzählt auch. Er macht – photographisch- auch an seinen eigenen Instrumenten, seinen Bil- auch eine moralische Entscheidung ist. Wer so viel erzählend – auch Pausen, er lässt Lücken, er springt dern, seiner Arbeit zu zweifeln scheint – und deswe- in Landschaften der Gewalt unterwegs gewesen ist im Erzählen, er spricht zu schnell, er holpert, fängt sich gen die Sprache, in der er von diesen Gegenden wie Wolf Böwig, wer so viel Alptraumhaftes erlebt

Aufnahme, die danach zu erkunden, Sie möchten dem einzelnen der Bilder, die hier heute versammelt Wolf Böwig arbeitet mit Photographie, mit Schrift, er tet Collagen, es sind unterschiedliche Materialien und Techniken, die ein ganzes überbordendes Panoptimöchten die Schrift dechiffrieren, die Spuren an den Was mich am meisten berührt an Wolf Böwig ist, kum bilden. Aber auch jedes einzelne Bild zeugt von

und gesehen hat, wer wieder und wieder an den

unterschiedlichsten Orten der Welt, auf allen Kon- etwas Besonderes, immer etwas Aussergewöhntinenten, Zeuge wurde wie Menschen einander ab- liches, ganz gleich wie häufig und alltäglich es sein schlachten, vergewaltigen, foltern und zerstückeln, mag, es ist immer spezifisch in einer bestimmten wer all die verschiedenen Geschichten gehört hat, Wüste, einer bestimmten Stadt, für ihn ist die mit denen die Ausgrenzung und Eingrenzung von Gewalt nichts Einheitliches, Überschaubares, Menschen mit vorgeblichen Gründen versehen sondern sie ist verwirrend, disruptiv, vielgesichwird, der könnte leicht Krieg und Gewalt einfach tig – und so sind eben auch diese Bilder von Wolf für eine anthropologische Konstante halten. Etwas Böwig Ausdruck eines widerständigen Humanis-Naturwüchsiges, etwas Kontinuierliches, was es im- mus, der sich nicht gewöhnen will, der nicht vereinmer schon gab, immer geben wird, im Kern immer fachen, verschlichten, normalisieren will, was nicht gleich, nichts Ungewöhnliches mehr.

Für Wolf Böwig – und davon erzählen uns seine Photos und seine Collagen – ist das Leid immer

normal sein darf.

Wolf Böwig | Seite 8 Wolf Böwig | Seite 9

WAHRHAFTIG SEIN, AUGE IN AUGE

Pedro Rosa Mendes, Geneva

Es regnete den ganzen Tag. Nichts war zu hören außer einer Frau, die weinte, betete oder »Nein, nicht!« flehte im Haus neben unserem heruntergekommenen Hotel, dem Dokone, das einst Florida geheißen hatte, bevor der Krieg die alten Viertel von Mamba Point in Monrovia verwüstete.

Aus einem meiner Tagebücher:

»12. November 2003

Kein Licht. Wolf liegt auf dem Bett. Er denkt nach Die Frau weint nicht mehr, seit ich "Hör auf!" in die Dunkelheit und den Regen gerufen habe – an den Mann gerichtet, der seine Frau mit einem Gürtel oder einer Peitsche schlug. Wolf setzt sich auf. Er haftes gewaltsames Ende seines Lebens immer beginnt, sich zu erinnern:

"Die Nordallianz startete eine Offensive gegen ein unter der Kontrolle von Taliban stehendes Gebiet, die aber nicht mit deren Regime verbunden waren. Es kam zu einer absonderlichen militärischen Allianz zwischen damaligen Feinden. General Dostums Streitkräfte stürmten die Region, darunter auch das Dorf, aus dem mein Dolmetscher kam. Alles wurde zerstört. Als wir das Dorf erreichten, sah mein Dolmetscher nach seinem Haus. Dostums Leute hatten seine gesamte Familie getötet. Mein Dolmetscher hatte sechs Kinder. Von einem neugeborenen bis hin zu erwachsenen, wie Orgelpfeifen. Als wir ins Dorf kamen, konnte man immer noch erkennen, wo Dostums Leute die Köpfe der Kinder zerschmettert hatten. Ein Fleck... Es sah so aus, als hätten sie die Opfer an den Fußgelenken gepackt oder so ähnlich, denn an den Beinen der Säuglinge waren immer noch die bläulichen Abdrücke von Händen zu sehen. Die Köpfe... Einfach so. Junge Schädel sind weich. Ich ging in eines der Häuser, und da lag die Leiche eines Mädchens. Ich konnte nicht genau erkennen, was mit ihr geschehen war, denn ihr Kleid war hochgezogen und bedeckte ihren Kopf. Ich meine die Stelle, wo ihr Kopf sein musste. Mein Dolmetscher schrie auf. Er schrie und schrie und schrie. Ich ging hinaus und hob die Hände: Wie? Wie? Es war Winter. Der Winter 2001. Alles war gefroren. Ich versuchte, ein Grab für die Kinder des Dolme schers auszuheben. Es gelang mir nicht. Alles war gefroren. Drei Tage lang blieb ich mit ihm dort." «

Am 23. Juli 1939 schrieb Gandhi einen Brief an einen Mann, der »unter allen Menschen allein in der Lage« sei, »einen Krieg zu verhindern, der die Menschheit in den Zustand der Barbarei zurückwerfen würde«. Dieser Mann war Adolf Hitler. »Wollen Sie nicht auf einen Menschen hören, der nicht ohne beachtlichen Erfolg die Methode

des Krieges immer abgelehnt hat?« Welche An End to Suffering las, in der er darlegt, wie Nietz-Antwort Gandhi auch erhalten haben mag, wenn denn überhaupt eine, die Geschichte zeigt in eindrucksvoller Weise, was für Gandhi zur Ursache für größten Schmerz und fast schon einen psychischen Zusammenbruch wurde: die Erfahrung seiner eigenen Ohnmacht angesichts der Massenschlächterei. (Einige Monate später schrieb er einen zweiten Brief an Hitler.) Rabindranath Tagore, mit dem Gandhi eine tiefe wechselseitige Bewunderung und Zuneigung teilte, erkannte in dessen gewaltlosem Widerstand eine »wilde Freude an der Vernichtung«.

Gandhi hatte keine Angst vor dem Tod und bewahrte sich diese geistige Verachtung bis in seine allerletzten Augenblicke, als ein schicksalwahrscheinlicher wurde in den Wochen vor seiner Obwohl ich nie sonderlich viel mit ihm darü-Ermordung durch einen Hindu-Extremisten am 30. Januar 1948. Der Ausbruch religiös und Wolfs Einzigartigkeit beruht auf der Tatsache, ethnisch begründeter Gewalt im Zusammenhang mit der Unabhängigkeit und Teilung Indiens verstärkte noch Gandhis Melancholie in den letzten Monaten seines Lebens. Die Große Seele wanderte durch die Dörfer Bengalens und Bihars, seine blutenden Füße liefen über schmale, mit dem Blut von Hindus und Muslimen getränkte Pfade, und seine demonstrative Gewaltlosigkeit stieß auf wachsende Feindseligkeit.

Einmal spuckte ihm ein Muslim ins Gesicht. Gandhi ging weiter. Jeden Morgen brach er erneut auf, wanderte von Dorf zu Dorf, und oft sang er dabei Tagores unheimliches Lied:

Wenn sie auf deinen Ruf nicht antworten,

Wenn sie Angst haben und sich stumm zur

O du Unglücklicher,

Öffne deinen Geist und sprich allein!

Als Wolf und ich gemeinsam unterwegs waren, um das von Charles Taylor in Westafrika verursachte Leid zu dokumentieren, bemühten wir uns, stets Journalisten zu bleiben. Ich glaubte damals wie auch In Wolfs gesamtem umfangreichen Werk zeigt sich noch viele Jahre lang, mit Objektivität, Neutralität die menschliche Realität in Gestalt einer Offenund persönlicher Distanz könne man dem mensch- barung und nur sehr selten einer Entblößung, lichen Leid am ehesten gerecht werden und es für wobei jeder fotografische Augenblick eine Fülle andere moralisch greifbar machen.

zen der Objektivität und die Radikalität, mit der lich des eigenen Ich. man sich einsetzen muss, um den eigenen Inten-

sche und der Buddha gleichermaßen versuchten, die natürliche Würde des Menschen ohne Rückgriff auf Metaphysik, Theologie, Vernunft oder politischen Idealismus zu bekräftigen.

In seinem Antichrist schreibt Nietzsche über den Buddha: »Die geistige Ermüdung, die er vorfindet und die sich in einer allzugroßen "Objektivität" (das heißt Schwächung des Individual-Interesses, Verlust an Schwergewicht, an "Egoismus") ausdrückt, bekämpft er mit einer strengen Zurückführung auch der geistigsten Interessen auf die Person. In der Lehre Buddhas wird der Egoismus Pflicht: das "eins ist not", das "wie kommst du vom Leiden los" reguliert und begrenzt die ganze geistige Diät.«

ber gesprochen habe, bin ich mir doch sicher: dass sein Fotojournalismus eine radikale Form der Selbstüberwindung darstellt. Er widersteht dem Nihilismus, obwohl er ständig in engste Berührung mit den verschiedensten Formen menschlicher Bestialität kommt. Er hat etwas von Nietzsches Übermenschen, von »dieser Macht über sich selbst und das Geschick«, die sich »bei ihm bis in seine unterste Tiefe hinabgesenkt und zum Instinkt geworden« ist (Zur Genealogie der Moral, II.2).

T. E. Lawrence, den wir beide sehr schätzen, spürte die Gefahr des Irrsinns, wenn auch vielleicht in Gestalt von Weisheit und Andersartigkeit, wie er »einem Menschen drohte, der die Dinge durch den Schleier zweier verschiedener Sitten und Gebräuche, zweier Kulturen, zweier Umwelten zu sehen vermöchte« (Die sieben Säulen der Weisheit). Grenzen jeglicher Art, von geistigen über politische bis hin zu kulturellen, sind von zentraler Bedeutung für Wolfs Darstellung der uns allen gemeinsamen menschlichen Natur. Es ist dieser eingefleischte Irrsinn, den er brutal offenlegt, mit Schichten historischer, politischer, emotionaler und sprachlicher Komplexität.

von Bezügen einfängt, die ein Gefühl individueller, kollektiver und sozialer Identität definieren -Ich denke, Wolf wusste sehr genau um die Gren- Identität als jene höchste Form des Irrsinns hinsicht-

tionen gerecht zu werden – der eigenen Arbeit in Vertreibung, Deportation, Exil, Ausschluss, Ausder Weise treu zu bleiben, dass sie eins wird mit sonderung, Chaos und – leider Gottes! – Völkerdem eigenen Lebensentwurf und nicht in Wider- mord (eine dystopische Form negativer Identitätsspruch dazu gerät. Ich dachte an Wolf und seine bildung) finden sich in Wolfs Darstellung gegen-Arbeit, als ich eine Passage in Pankaj Mishras wärtiger und vergangener menschlichen Tragödien



Wolf Böwig | Seite 10 Wolf Böwig | Seite 11



gen die unvorhersagbaren Wege, auf denen das ellen Schätzungen der Wahrheitskommission bis Duprees Afghanistan). kollektive Gedächtnis – wie so oft in unserer ge- zu 1.200 Menschen). Nur einen verschonten sie: meinsamen journalistischen Arbeit – den Nerv Morie. Aber man verschonte ihn aus purer Grau- Wie viele Alexandrias fließen im Blut jedes neuen individueller Zugehörigkeitsnarrative zu treffen samkeit. Die Rebellen ließen ihn nach seinem Massakers die Durand-Linie hinab? Das frage ich vermag. Ich erinnere mich immer noch lebhaft Vater suchen, setzten ihn, als er ihn gefunden hatan den Augenblick, als Wolf und ich uns im te, auf dessen Leichnam und erklärten ihn zum Afghanistan, Pakistan und Indien anschaue. Keinerlei November 2003 auf den Weg von Monrovia den »Fürsten der Toten«. St. Johns River hinauf nach Gbarnga machten, als beiderseits des Flusses noch Kämpfe wüte- Ohne große Diskussionen beschlossen wir, den ten. Die UN-Friedenstruppen kontrollierten nur für den nächsten Tag vorgesehenen Flug nach Zum Beispiel: Wenn ich daran denke, wie wir einen 50km breiten Streifen um die Hauptstadt. Monrovia fallenzulassen und stattdessen über Wie der größte Teil der Infrastruktur im Osten und einen von Humper vermittelten Kontakt zu ei- Schweigetage, den Montagen, schweigend eine Norden des Landes war auch Gbarnga während nem Priester in einer entlegenen Missionsstation Erklärung vor den zahlreichen Reportern abgedes Bürgerkriegs vollständig zerstört worden. Als nach Morie zu suchen. Ein Hubschrauber der UN- ben, die zu seinen Füßen sitzen und sorgfältig wir dort eintrafen, sammelten die Leute in den Rui- Mission ließ uns einige Tage später buchstäb- die unausgesprochene Beredsamkeit der Gewaltnen Trümmer, die sie je nach Art auf kleine Haufen lich auf einer Lichtung des dichten Pujehun- losigkeit aufzeichnen. verteilten: Fensterrahmen hier, wiederverwendbare Waldes allein. Wir waren kaum angelangt, da er-Ziegel dort, Türen an einer anderen Stelle, Schlös- fuhren wir, dass die Schlussoffensive der Liberians ser und sonstigen Metallschrott auf wieder einen United for Reconciliation and Democracy (LURD) anderen Haufen. Ich spürte, dass in Wolf etwas still zusammenbrach, wie Häuser gelegentlich innen zusammenstürzen, auch wenn die Außenmauern ste- Ich war frustriert, Wolf war wütend. Wir hat- Ich bewahre meine Taylorland-Notizbücher auf einer henbleiben.

Das haben wir nach dem Krieg gemacht. In Deutschland, meinte er. Es gab auch einen Haufen mit Büchern. Ein Exemplar einer englischen Übersetzung von Dostojewskis Idiot hatte die Bombardierung einer Grundschule überlebt. In Liberia, meine ich. Ich nahm es an mich, aus Gründen geistiger Gesundheit.

Einige Monate zuvor hatten wir die Wahrheitsund Versöhnungskommission Sierra Leones zu An-Front (RUF) das Sagen hatte. Von dort wollten erstattung fortzusetzen.

Humper, zusammen und hörten ihm zu, während davon machen können. er von seinen Erinnerungen an die vielen intensigen mit Opfern und Tätern erlebt hatte. Der Geist- Hunden, den Ziegen – alle getötet ... liche sagte uns, ganz besonders betroffen habe

in Hülle und Fülle. Auch er ist nicht immun ge- stürmte es und tötete alle Einwohner (nach offizi- ist, der ist auch Herr seiner selbst« (nach Louis

auf Monrovia begonnen hatte.

ten gerade die Chance verpasst, journalistisch hölzernen Arche auf, einer handwerklich kunstvolgesprochen, zur rechten Zeit am rechten Ort zu len Schnitzarbeit aus Guinea-Bissau. sein. Jedenfalls schien es so. Dank der Unterstützung durch Pater John Garrick, einen katholischen Mein Vater gab diese Arche noch vor meiner Ge-Priester, der die Schrecken des Bürgerkriegs in burt bei einem Zimmermann im Süden Guinea-Pujehun miterlebt hatte, gelang es uns schließ- Bissaus in Auftrag – Mitte der 1960er Jahre, einer lich, Morie zu finden. Wir besuchten Bendu Malen sehr schwierigen Zeit, als er wie viele junge Männer und sammelten weitere Bruchstücke von Mories seiner Generation in Portugal gezwungen wur-Geschichte.

Morie ist von Bedeutung für Wolfs Laufbahn in den e Cabo Verde (PAIGC) zu kämpfen. letzten fünfzehn Jahren, und für mich ist er ein unverwüstlicher Faden, der sich durch meine eigene Die Arche sollte Arbeit der Dokumentierung von Gewalt zieht wie mein Sarg oder dein Schiff auch durch meine Suche nach der richtigen Spra- sein, erklärte er mir viele Jahre später. che, um sie zu erfassen – für andere und für mich

hörungen in der Provinz begleitet, auch in einige Ich habe Morie nie wiedergesehen. Wolf dagegen men Träumen und schlimmen Krankheiten heilten. der Distrikte, in denen die Revolutionary United schon; er besuchte ihn in den Jahren danach zwei indem sie ihren Kopf mit einer Lösung aus heili-Mal. Das ist eines seiner Themen: Wolf dokumen- gen Worten wuschen. Sie schrieben Koranverse wir nach Liberia weiterreisen, um unsere Bericht- tierte das Heranwachsen eines Menschen, der mit auf hölzerne Tafeln, wuschen diese Tafeln in einem der höchsten Weisheit der absoluten Auslöschung Eimer, bis die Tinte sich im Wasser aufgelöst hatte, all dessen groß wurde, was die Welt eines Fünf- und strichen sich damit über die Stirn. Wolf gelingt Am Abend vor unserer geplanten Abreise saßen jährigen ausmachte. Oder des Bildes, das wir uns eine ähnliche Epiphanie, nur dass er die umgekehrte wir mit dem Vorsitzenden der Kommission, Bischof aufgrund der spärlichen Erinnerungen des Jungen Chemie einsetzt:

aus dem Distrikt Pujehun im entlegenen Südwes- lich wahrscheinlich aus Kandahar (Zor Shar in Sie strömen zurück vom Licht auf eine Emulsion aus ten des Landes gemacht. Der 1992 oder 1993 ge- Paschtu, Shar-ı-Kona in Farsi) stammenden In- schwarzweißen Bildern – und in seinen jüngsten Arborene Junge war vier oder fünf Jahre alt, als sein schriften findet sich auch ein rechteckiger Kalk- beiten aus Schriftzügen und Kaligraphien. Vom Sarg Dorf, Bendu Malen, von RUF-Rebellen angegriffen steinblock mit 22 Zeilen einer unvollständigen zum Schiff, die Fotografie ist wahrhaftig, Auge in wurde – als Vergeltung für einen früheren Angriff griechischen Inschrift, die folgendermaßen beginnt: Auge. einer Gruppe von Kamajohs, die den Civil Defense »...Frömmigkeit und Selbstbeherrschung in allen Forces angehörten. Die RUF umstellte das Dorf, Schulen des Denkens; und wer Herr seiner Zunge

mich, wenn ich mir Wolfs bedeutsames Portfolio zu Abschweifung, nur Kontinuität, durch Wolfs Linse

Morie befragten, sehe ich Gandhi an einem seiner

de, für das Regime gegen die Freiheitskämpfer der Partido Africano para a Independência da Guiné

Mein Vater erzählte mir auch zum ersten Mal von Männern, die sich in derselben Region von schlim-

Unsere Alpträume und Ängste werden im Leben ven Augenblicke erzählte, die er bei Begegnun- Mitten zwischen den Menschen, den Hühnern, den Anderer eingefangen. Dann bietet Wolf sie uns durch Offenbarung – eine magische Praxis, die er nie aufgegeben hat – in Gestalt übernatürlicher ihn die Geschichte eines Jungen namens Morie Unter den aus der Zeit Ashokas und ursprüng- Stärke, göttlicher Weisheit und zeitloser Gnade an.

Unsere Alpträume und Ängste werden im Leben Anderer eingefangen. Dann bietet Wolf sie uns durch Offenbarung – eine magische Praxis, die er nie aufgegeben hat – in Gestalt übernatürlicher Stärke, göttlicher Weisheit und zeitloser Gnade an.

Sie strömen zurück vom Licht auf eine Emulsion aus schwarzweißen Bildern – und in seinen jüngsten Arbeiten aus Schriftzügen und Kaligraphien. Vom Sarg zum Schiff, die Fotografie ist wahrhaftig, Auge in Auge.



LAUDATIO WOLF BÖWIG KULTURPREIS EVANGELISCHE LANDESKIRCHE HANNOVERS, 25. Oktober 2016

Andreas Langen, Stuttgart

Sehr geehrter Herr Landesbischof Meister, sehr geehrte Preisträger, Juroren und Jurorinnen, verehrte Festgäste!

mit dem Werk des hier ausgezeichneten Fotografen und Medienmachers Wolf Böwig haben Sie es als Betrachter ganz leicht; und sehr schwer.

Leicht haben Sie es, weil es so ungemein einlich auf den ersten Blick.

seine Mitstreiter finden, sind so vertrackt, so heikel gendes Material nur sein kann.

tes Publikum, entgegentritt, wenn Sie sich diesen Bildern und Texten stellen. Damit ist nicht nur das offensichtliche Thema "Krieg" gemeint. Es stecken noch einige unsichtbare Widerhaken in dem, was Black.Light bedeutet. Diese Haken befinden sich nicht auf der unmittelbaren medialen Ebene.

fotografen. Er bildet ab, was er vorfindet, formal

geschult am Anspruch einer Gründer- und Dazu kommt in jüngster Zeit eine brandgefähr-Cartier-Bresson. Der hatte als Losung aus- ätzendster Ausdruck die Parole von der "Lügenden Augenblick" an, wenn sich im chaotischen, diffamiert, bezeugt damit vor allem seine eigene, nicht gesteuerten Geschehen der sichtbaren Re- hochgradige Beschränktheit. gängig ist; diese Bilder und Texte versteht man wirk- Klick ausschneidet und bildfest macht. Wenn Sie litischer Berichterstattung geleistet wird, hochka-Um Missverständnissen vorzubeugen: Diese Zugäng- Sie die besondere Dynamik, die aus diesem Verfah- ben guten Printmedien ein breites Spektrum an lichkeit geht nicht auf Kosten der Komplexität. Die ren resultiert, in Form von Anschnitten, Überlage-Sachverhalte hinter der Form, die Wolf Böwig und rungen, vielfach in der Bildtiefe gestaffelten Ebenen licher Glücksfall, und für eine demokratische, freie

> Bewusstseinsforschung postulieren, dass es sträflich Cicero oder der taz komplett gelesen haben. naiv sei, von Realität einfach mal so auszugehen, gegrundsätzlich unglaubwürdig.

Leitfigur des modernen Bildjournalismus, Henri liche Verdummung des politischen Diskurses, deren gegeben, es komme auf den "entscheiden- presse" ist. Wer die deutsche Medienlandschaft so

alität die Dinge zu einer Komposition fügen; einer Denn gerade im internationalen Vergleich ist Komposition, die ein Beobachter mittels Kamera- vieles von dem, was hierzulande tagtäglich an podie Fotografien von Wolf Böwig betrachten, sehen rätig und überaus solide. Dass Deutschland neöffentlich-rechtlichem TV und Radio hat, ist ein ähn-Gesellschaft absolut lebensnotwenig. Die Gefahr und widerborstig, wie irgendein medial zu bändi- Ich erwähne das so ausführlich, weil diese evidente für unser Land geht nicht von den angeblich ma-Art der Fotografie vermeintlich kalter Kaffee ist. Car- nipulativen Mainstream-Medien aus (so ein anderer Damit sind wir beim Schweren, dass Ihnen, verehr- tier-Bresson hat seine Maxime in den 1940er Jahren beliebter Sprech der Neuen Rechten), sondern von formuliert. Seitdem wurde dieses Dogma vielfach den Medienverächtern, die wahrscheinlich noch keigestutzt. Kritische Medientheorie, aber auch ganz ne Ausgabe der FAZ, der Süddeutschen, des Spiegel, andere Denkansätze wie Quantenmechanik und der Frankfurter Rundschau, der Welt, der Zeit, des

schweige, sie abbilden zu wollen. Gewohnheitsge- Es gibt aber noch eine andere, kaum sichtbare, Wolf Böwigs Fotografie wurzelt im klassischen mäß gilt uns zudem zeitgenössische, sprich: digitale und wahrscheinlich viel dramatischere Gefähr-Selbstverständnis des engagierten Dokumentar- Fotografie als von Haus aus manipuliert, und damit dung dessen, was freie Medien für eine offene Gesellschaft leisten. Diese Gefahr hat ganz direkt

Wolf Böwig | Seite 14 Wolf Böwig | Seite 15 mit der Entstehung von Black. Light zu tun. Wolf Diese Metapher fräst sich ins Bewusstsein. Ich habe Martin Roth, der höchst erfolgreiche Chef des Lon-Le Monde, NZZ, The Independent u.a., haben an- Bürgerkriege: "Wir suchen nach blühenden Blumen Ausstellungen die Welt nicht verbessern." gesichts schwindender Erlöse und Auflagen im- mitten im brennenden Wald. unter den Bedingungen von Krieg und Krise, dann und menschenleer. ist Essig mit großer Reportage-Kunst. Das also ist ei-Medien vorzustoßen, namentlich ins Fernsehen.

tarischen Fotos und die Zeichnungen verhalten sich – nicht drauf: Jesus Christus! zueinander wie Wissenschaft und Poesie.

Inhalt aber im Bewusstsein verankern, hilft die rorisierte Minderheit der Rohingya. Poesie weiter. Tonino Guerra selber schreibt: "Dass der Krieg vorbei war, bemerkte ich daran, dass ich einen Schmetterling sah und nicht mehr den Wunsch hatte, ihn zu essen."

es handelt sich vielmehr um einen Akt der Not- schreibendem Begleiter Pedro Mendes, ein Satz über und gesagt

Denn die Werbeeinnahmen der Printmedien ver- Geschehnis strahlt verhängnisvoll auf seine Gegenteil: sickern im Internet, zudem fallen die Auflagen, Betrachter ab. Die grellen Schreckensszenen auf folglich stehen die Redaktionen unter enormem der Netzhaut hinterlassen schier ewig wirkende. Wir sollten sie ausstellen, und wir sollten sie ausstellen, und wir sollten sie ausstellen. Kostendruck. Man kann durchaus für den Pulitzer- Nachbilder in der Seele. Pedro Mendes hat sei- zeichnen! Preis nominiert sein, zur Untermiete wohnen, und ne Arbeit nach einem psychischen Kollaps vor das Telefon abgestellt bekommen, weil kein Geld einigen Jahren aufgegeben; viele Freunde und Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit mehr reinkommt. Das sind nicht nur die privaten Kollegen von Wolf Böwig leben entweder nicht Malessen von ein paar exotischen Schreibern und mehr, oder sie leben verkrüppelt, oder sie haben Fotografen. Diese Entwicklung amputiert unser aller kapituliert – wie zum Beispiel der wohl bekanntes-Wahrnehmung, und zwar ohne dass wir es merken. te Bildreporter überhaupt, Sebastiao Salagado. Autoren wie Wolf Böwig können ihr Kerngeschäft, Wim Wenders hat ihm kürzlich die Kino-Doku die gründliche Erkundung der Welt und das Bericht- "Das Salz der Erde" gewidmet. Darin sieht man, erstatten davon, kaum noch betreiben, weil nur wie Salgado nach Jahren der Kriegs- und Krisennoch kümmerliche Zeitfensterchen finanzierbar sind. Fotografie nur überlebt, weil er radikal um-Wenn man, selbst mit noch so viel Routine, nur drei, steuert: Er macht heute nur noch ultraschöne vier Tage vor Ort sein kann, in einer fremden Kultur, Bilder von superschönen Landschaften, erhaben

ner der Gründe, warum Böwig seine Ausdrucksmit- Soweit ist Wolf Böwig noch lange nicht. Er macht tel erweitert hat: Strukturwandel, sachlich gespro- weiter, auf dem Balkan, in Afrika, in Afghanistan, chen; man könnte auch sagen: die pure Not, bzw. nächstes Jahr will er nach Pakistan, Indien und die Hoffnung, mit Trickfilm in andere Märkte und Bangladesh. Woher er die Kraft nimmt – ich weiß es nicht. Ich kenne Wolf Böwig seit vielen Jahren, aber was heißt da schon kennen; wir sehen Zum Teil hat das bereits geklappt, einige Ausstrah- uns ab und zu, diskutieren intensiv über die Arlungen gab es. Für meine Begriffe ist der Medien- beit, zeigen uns gegenseitig Bilder unserer Kinder, mix in der filmartigen Form die stärkste Variante haben auch schon mal gemeinsame Fotoreisen gedes Materials. Der Fachbegriff für die Umwandlung plant (woraus nichts wurde, unter anderem weil von Standbildern in bewegte Bilder lautet Anima- ich nicht die Traute habe, in eine akute Konflikttion, zu deutsch: Beseelung. Genau das passiert zone zu gehen). Ich bewundere Wolfs Ausdauer, hier – ich kann es von diesem Pult aus nur um- auch weil ich vermute, dass metaphysischer Trost schreiben, erleben müssen Sie es selber, wie aus für ihn nur in Maßen verfügbar ist. Dazu spielen dem gedrucktem Text ein gesprochener wird, er- Religionen – und zwar alle – an den Schauplätgänzt von Musik und Original-Ton, während die zen seiner Reportagen eine viel zu unheilvolle Rol-Bilder vorbeigleiten. Die fotografischen Bilder sind le. Das wildeste Beispiel ist der verurteilte Völkereine Art faktisches Fundament, auf dem die ge- mörder Charles Taylor, ein gottesfürchtiger Baptist, zeichneten, also metaphorischen, durch und durch der mitten im Gemetzel, im Jahr 2002, na wen wohl subjektiven Bilder eine emotionale Kraft entwi- zum eigentlichen und höchsten Präsidenten seines ckeln; das dringt tief ins Gemüt! Die dokumen- blutgetränkten Landes proklamierte – Sie kommen

In einer Rede ist dieses Verhältnis besser illustrier- Dass muslimische Gotteskrieger allerorten den bar mit einem textlichen Beispiel. – Der italienische vermeintlichen Willen ihres Allerhöchsten exeku-Lyriker und Drehbauchautor Tonino Guerra leiste- tieren, ist Allgemeingut; aber Wolf Böwig erspart te als junger Mann Zwangsarbeit in einem Nazi- uns auch nicht die Tatsache, dass sogar der no-Lager in Deutschland. Das ist historischer Fakt, torisch friedliebende Buddhismus zu ethnischen und es ist ein korrekt formulierter Satz, präzise Säuberungen großen Stils im Stande ist – zu im wissenschaftlichen Sinn. Möchte man seinen sehen in seiner Reportage über die in Myanmar ter-

Böwig kam nämlich nicht auf den Gedanken, diesen Satz vor cirka dreißig Jahren gehört, und doner "Victoria and Albert Museum", der dem-Illustration, Fotografie, Sprache und Ton mitein- nicht mehr vergessen. Ähnlich ergeht es mir mit nächst von diesem Posten zurücktreten wird, war ander zu kombinieren, weil er eine kreative Flause Szenen und Sentenzen aus Black. Light. Da ist zum kürzlich in Ruanda. Nach seiner Rückkehr hat er dem hatte und mal was Neues probieren wollte. Nein, Beispiel ein unvergesslicher Satz von Wolf Böwigs "Spiegel" ein sehr emotionales Interview gegeben

wehr. Denn selbst die ganz großen Player unter den tieferen Sinn dessen, was diese beiden fremden, "Die deutsche Kulturpolitik diskutiert, wie man mögden Printmedien, für die er jahrzehntelang erfolg- weißen, unbewaffneten Beobachter da eigentlich lichst risikoarm das Berliner Stadtschloss bespielt, reich gearbeitet hat – New York Times, Guardian, jahrelang treiben im Chaos der westafrikanischen während draußen die Welt brennt. Wir werden mit

mer weniger Etats für Recherche und Reportage. Diese Suche ist sehr gefährlich. Man riskiert Leib Werter Martin Roth, ich wäre mir da nicht so Freischaffende politische Journalisten, ob schrei- und Leben, auch wenn man das Glück haben soll- sicher. Die Welt brennt so oder so, wir werden sie bend oder fotografierend, sind noch selten reich te, nie von einer Kugel getroffen zu werden oder nicht löschen, jedenfalls nicht überall und nicht für geworden durch ihre Arbeit. Seit Jahren aber sind nie auf eine Mine zu treten. Ein Krieg ist der Größ- alle Zeit. Aber sollen wir deswegen etwa Projekte selbst die genügsamen unter ihnen kaum noch te Anzunehmende Unfall einer Gesellschaft, die wie Black.Light drangeben? Das würde die Welt in der Lage, ihren Lebensunterhalt zu bestreiten. Kernschmelze jeglicher Zivilisation. Ein solches ganz sicher nicht besser machen. Ich plädiere fürs

...viele Freunde und Kollegen von Wolf Böwig leben entweder nicht mehr, oder sie leben verkrüppelt, oder sie haben kapituliert – wie zum Beispiel der wohl bekannteste Bildreporter überhaupt, Sebastiao Salagado. Wim Wenders hat ihm kürzlich die Kino-Doku "Das Salz der Erde" gewidmet. Darin sieht man, wie Salgado nach Jahren der Kriegs- und Krisen-Fotografie nur überlebt, weil er radikal umsteuert: Er macht heute nur noch ultraschöne Bilder von superschönen Landschaften, erhaben und menschenleer.

Soweit ist Wolf Böwig noch lange nicht.

Wolf Böwig | Seite 16 Wolf Böwig | Seite 17

Das Projekt "Black.Light", das der Kriegsfotograf Wolf Böwig und sein Partner, der Reiseschriftsteller Pedro Rosa Mendes in Kollaboration mit dem Grafikdesigner Henning Ahlers und dem Gestalter Christoph Ermisch angestoßen haben ist abenteuerlich und, was die Offenheit und Dimensionierung betrifft, ohne Beispiel: Zehn Comiczeichner, die sich im Fiction-Bereich einen Namen gemacht haben, ...



FAZ - 14. Januar 2012

...sollen auf Grundlagen der Materialien von Böwig und Mendes einzelne Episoden aus den westafrikanischen Bürgerkriegen rekonstruieren. Um eigene Perspektiven entwickeln zu können werden sie in Workshops mit journalistischen Arbeitsweisen und den Berichten von Zeitzeugen konfrontiert. Die zeichnerischen Ergebnisse sollen dann zusammen mit einer Auswahl von Fotos und Textauszügen zu einer suggestiven und aussagekräftigen Einheit verwoben werden. "Merging" heißt das Zauberwort. Die multimedialen Reportagen werden zum

geschichte des Projekts kürzlich in einem auf einfühlsame Weise geschildert. Seinen nachfolgenden Bericht hat er dem Melton Prior Institute dankenswerter Weise für die digitale Veröffentlichung zur Verfügung gestellt.

Frankfurter Allgemeine Zeitung 14. Januar 2012

WER IM SCHATTEN BLEIBT, DER STIRBT. – "BLACK.LIGHT PROJECT"

Andreas Platthaus

Vor einem Jahr, Anfang 2011, sah alles so gut aus: Interesse mehr da. Das Wunderbare, das vor einem Schluss in einem Buch gebündelt, das wiederum das Projekt sowieso, aber auch die Finanzierung. Jahr seinen Anfang nahm, war der arabische Völkereine Ausstellungstournee durch Europa und Afrika Heute sind die Vorarbeiten fortgeschritten, und das, frühling. Was aber hat der mit "Black.Light" zu tun? flankieren soll. Diese Präsentationen sollen über- was man nun wirklich schon sehen kann von "Black

wiegend open-air stattfinden, damit die einzelnen Light", sieht noch viel besser aus, als es die Anfän- Zuerst muss man dazu fragen, was "Black.Light" Geschichten, die als friesartige Bänder auf Zeltstoff ge vor einem Jahr vermuten ließen. Doch mit dem überhaupt ist. Die Frage zu stellen sagt bereits eiausgedruckt werden, weit reichend Zeugnis ablegen Geld sieht es schlecht aus. Und das, obwohl gleich niges über die Probleme aus, die das Vorhaben können von einer humanitären Katastrophe, die der zehn bedeutende Illustratoren an "Black.Light" be- hat. Normalerweise sollte man annehmen, dass die Weltöffentlichkeit weitgehend verborgen geblieben teiligt sind. Es ist typisch: Da interessieren sich ein- grenzen- und disziplinenübergreifende Idee, eine mal Künstler und Journalisten aus der Beletage des Menschheitstragödie künstlerisch und dokumenta-Lebens für die Verzweiflung in den Kellergewölben risch zugleich darzustellen, Neugier erregt und Under Welt und erarbeiten deshalb ein Konzept, das terstützung findet. Doch schon zu dem Zeitpunkt, nicht nur verschiedenste Erzählformen, sondern als sich die Tragödie , um die es geht, abspielte, in auch die Menschen aus Nord und Süd, Wohlstand den Jahren von 1989 bis 2007, wurde ihr außerund Elend, Licht und Schatten zusammenbringen halb Afrikas nicht viel Beachtung geschenkt. Die Andreas Platthaus hat die Entwicklungs- soll, und dann passiert etwas, was am Anfang ganz Kriege der Nachfolgestaaten von Jugoslawien, der wunderbar scheint und dadurch alle Aufmerksam- Nahost-Konflikt und zwei Irak-Kriege waren mehr Beitrag der "Frankfurter Allgemeine Zeitung" keit und auch alle Fördermittel auf sich konzentriert als bloß publizistische Konkurrenz: Sie machten – weil es ja viel attraktiver ist, das Schöne zu doku- den Westen blind für die Schrecken in jenen Regiomentieren als das Hässliche, das zu zeigen, was uns nen, die nur Peripherie seiner Interessensphären in ein gutes Licht setzt, statt das, was unser Schatten sind. Für eine Region wie Westafrika. Dort wurist. Darum ist für "Black.Light" mit einem Mal kein den die Jahre 1989 bis 2007 durch Charles Taylor

Wolf Böwig | Seite 18 Wolf Böwig | Seite 19



"Morie, Prince of the Dead", Balck.Light Project 12

dessen Nachbarstaaten, ehe er nach einem Bürger- das zu fotografieren, was ihn interessiert." krieg 1997 tatsächlich Präsident von Liberia wurde, "Black.Light" erzählen.

kanischen Staaten Liberia, Sierra Leone, Guinea- Fotografie von Böwig gelten lässt. Bissau und die Elfenbeinküste gereist. Sie brachten

bestimmt. Der liberianische Warlord trug den für den Pulitzerpreis nominiert. Der Fotograf sagt: Machtkampf um sein Heimatland erst einmal in "Pedro schreibt das, was ich sehe, und ich scheine Bände gestaltete, die auf einer in zahlreichen Auf-

im Amt prompt den zweiten Bürgerkrieg und neue Doch das genügte ihnen nicht. Warum nicht das, außenpolitische Konflikte schürte. 2003 wurde er was so wenige wissen wollen, auf eine Weise erdurch internationalen Druck zum Rücktritt gezwun- zählen, die mehr Interesse findet – und auch die gen, 2006 aus nigerianischem Exil ausgeliefert und Menschen in Afrika erreicht? Vor einigen Jah-2007 vor einem Sondertribunal der Vereinten Natio- ren, als Mendes als Juror für den Ulysses Award nen in Den Haag wegen Kriegsverbrechen in Sierra von "Lettre International" tätig war, fragte er bei Leone angeklagt. Das Verfahren gegen den Mann, der Sichtung der eingereichten Arbeiten nur einder es geschafft hat, Westafrika in Flammen zu mal beiläufig nach: "Warum haben wir eigentlich setzen, läuft noch. Von den Folgen, die seine keine gezeichneten Reportagen auf dem Tisch?" Taten dort haben, wo Taylor gewirkt hat, soll Die Frage blieb unbeantwortet, aber als Anregung hängen, und sie begeisterte auch Böwig.

Weil sich nur so wenige für dieses Geschehen inter- Die beiden sahen sich nach Mitstreitern um und fehlt. essiert haben, ist fast alles, wovon "Black.Light" fanden in Böwigs Heimatstadt Hannover den erzählt, für uns neu. Es bringt einen Teil der Welt Grafikdesigner Henning Ahlers und den Gestal- Genau das strebt auch "Black.Light" an, nur dass wieder zum Vorschein, der tatsächlich jahre- ter Christoph Ermisch. Zu viert entwickelten sie die hier nicht ein einziger Illustrator seine grafische lang wie von Schwarzlicht bestrahlt schien, unter Idee von "Black.Light": Die Reportagen von Mendes Interpretation eines in Wort und Bild bereits exisdem nur einzelne Details bizarrer strahlten. Und und Böwig werden Illustratoren zur Verfügung geim Schatten wurde gestorben. In jenen Jahren stellt, die auf deren Grundlage Bildergeschichten ist der deutsche Kriegsfotograf Wolf Böwig ge- zeichnen. Die Resultate "Comics" zu nennen griffe Texten von Mendes und den Schwarzweißfotomeinsam mit dem portugiesischen Reporter Pedro zu kurz; es geht dabei um eine Form, die neben den Rosa Mendes immer wieder in die vier westafri- Illustrationen auch die Texte von Mendes und die tratoren erweitert. Aber es soll nicht bei dieser

Berichte zurück, die in Zeitungen und Zeitschrif- Es geht also um einen Hybrid, wie er bislang nur öffentliche Workshops, an denen vor allem jeten weltweit publiziert und ausgezeichnet wurden. in Frankreich existiert, wo der Comiczeichner Em- weils Zeitzeugen aus Westafrika teilnehmen sollen 2007 waren Böwig und Mendes sogar zusammen manuelle Guibert gemeinsam mit dem Koloristen (im Idealfall jene Menschen, deren Geschichten

Frédéric Lemercier in den Jahren 2003 bis 2006 drei nahmen dokumentierten Reise des französischen Fotografen Didier Lefèvre beruhen, die dieser 1986 mit der Hilfsorganisation "Ärzte ohne Grenzen" ins damals russisch besetzte Afghanistan unternommen hatte. "Le Photographe", wie die auch auf Deutsch erschienene Trilogie heißt ("Der Fotograf", Edition Moderne), war auch schon viel mehr als Comic: Die Bände kombinieren die jeweiligen Stärken von aufgeschriebenen, fotografierten und von anderer Hand zeichnend interpretierten Erinnerungen. So stehen Fotos neben Comicpanels, die durch Bildbeschreibungen und Sprechblasen angereichert werden – und alle diese Zeugnisse ergänzen jeweils etwas, das den anderen Dokumentationsformen

tierenden Berichts anfertigt, sondern mehrere. So wird die einheitliche "Handschrift", die in den grafien von Böwig zu finden ist, durch die Illus-Betrachtung von außen bleiben. Fester Bestandteil des Arbeitskonzepts für "Black.Light" sind

der Geschichten vorzustellen.

entwickelten Wahrheitskommissionen, die mittlerweile auf dem ganzen afrikanischen Kontinent ein probates Mittel bei der Aufarbeitung von politischen Verbrechen sind – gerade auch in südlich der Sahara wieder zudem, wogegen sich reitschaft zur Mitarbeit unter den angefragten "Black.Light" heißen wird, sondern auch als Aus-Leone, konzipiert, zusammen mit einer Freiluftprä- griert, keine Stiftung, die hier nicht ein öffent- Comicgeschäft etablieren konnten, der kamboliche Erzähltradition dieser Region mit der in Wort Und wie steht es um das Problem des Analphabe- nung, als sie mir ihr Vorhaben im Oktober 2010 lichsten Bilderzähler, seine Zusage. tismus? Da muss sich die oft behauptete universale Verständlichkeit von Bildergeschichten erweisen. So- rem Gepäck befand sich damals ein erster Dummy, Keiner dieser Künstler, die sämtlich gut im Geweit zumindest die Idee.

auf der Frankfurter Buchmesse vorstellten. In ihein Probedruck, der anschaulich machen soll- schäft sind, darf erwarten, für seine Mitwirkung te, wie sie mittels der Kombination von Text, bei "Black.Light" auf gewohntem Niveau bezahlt Fotografie und Illustration die Kriege in West- zu werden. Doch sie sollen auch nicht umsonst afrika im Buchdarstellen wollten. Viel Mühe war arbeiten: "Wenn sich keine Sponsoren finden, beschon in diese Vorbereitung geflossen und auch ei- zahlen wir drei die Zeichner", sagt Böwig. Doch niges an Geld.

Mendes und Böwig in ihren Reportagen erzählen), Um einen solchen Plan durchführen zu können, Das hatte sich ein Jahr später, als ich mit Böwig, um den Illustratoren ihre eigene Sicht und Erklärung braucht es Geld. Das schien anfangs kein Hinder- Ahlers und nun auch Christoph Ermisch in desnis. Wenig später sah es anders aus: "Uns wurden sen Hannoveraner Büro zusammentraf, um den vollmundige Versprechungen seitens verschiede- Fortgang gezeigt zu bekommen, noch verschärft. Dieses Modell orientiert sich an den in Südafrika ner Stiftungen gemacht, die leider von keiner die- Nicht zuletzt sehen sich die Initiatoren in der ser Institutionen eingehalten wurde", erinnert sich Schuld jener drei Zeichner, die bis jetzt schon für Henning Ahlers. Mit den Demokratiebewegun- "Black.Light" tätig geworden sind, damit übergen in Nordafrika wurde der Teil des Kontinents haupt etwas vorzuweisen ist. Wobei die Be-Sierra Leone. Und die Resultate dieser Workshops "Black.Light" gerade richten will: einem dunklen Künstlern groß ist. Zugesagt haben bereits zehn, sollen nicht nur in ein Buch eingehen, das dann Fleck in der Wahrnehmung. Westliche Institutionen darunter die in Paris arbeitende Comiclegende richteten ihre Bemühungen rasch auf jene Staaten Lorenzo Mattotti und die beiden berühmten amestellungen durch die ganze Welt reisen, vor allem aus, in denen die Demokratiebewegungen statt- rikanischen Superheldenzeichner George Pratt aber nach Westafrika selbst. Einer der Workshops fanden. Kein Festival, das nicht eilig Kunst und und Greg Ruth. Nic Klein aus Kassel, einer der wird für Freetown, die Hauptstadt von Sierra Künstler aus dem Maghreb ins Programm inte- wenigen Deutschen, die sich im amerikanischen sentation der gezeichneten Geschichten. Dann wird lichkeitswirksames Engagement gewittert hätte. dschanischstämmige Franzose Séra und Benjasich eine der Kardinalfragen des ganzen Vorhabens Schwarzafrika? Das konnte wieder einmal warten. min Flaó aus Nantes werden auch dabei sein. Und verschärft stellen: Wie kann die überwiegend münd- Den Ausbruch der "Arabellion" hatten Böwig noch in der Woche vor dem Erscheinen dieses und Ahlers als die beiden Propagandisten von Artikels gab der italienische Illustrator Stefano oder Bild fixierten westlichen zusammenkommen? "Black.Light" natürlich noch nicht auf ihrer Rech- Ricci, einer der derzeit versiertesten und ungewöhn-

> die Perspektiven sind zumindest in anderer Hinsicht besser geworden: Mit dem Berliner Avant

Wolf Böwig | Seite 20 Wolf Böwig | Seite 21

Verlag hat sich ein kleiner, aber umso renommier- eine Allegorie auf Charles Taylor. Sie spielt in der auf den ersten Blick eine Gruppe fröhlich lachenterer Comicverlag bereit erklärt, das Buch in sein Elfenbeinküste, heißt "Schwarze Sonne" und be- der Jugendlicher zeigt, bis man die Maschinen-Verlagsprogramm aufzunehmen. Und Anfang Juni richtet über die Ankunft eines namenlosen War- gewehre in ihren Händen sieht. wird endlich ein erster Workshop stattfinden – in lords auf dem Flugplatz einer abgelegenen Pro-Erlangen, als Vorspiel zu dem dortigen Comic- vinz, von dem aus er mit einem Wagenkonvoi "Peanut Butter" verdeutlicht als Geschichte salon, der vom 7. bis zum 10. Juni seine Türen voller Bewaffneter ein fernes Ziel ansteuert – mustergültig die Kombination der erzählenden Eleöffnen und eine Präsentation des "Black.Light"- immer im Dunkel der Nacht, für das seine Hel- mente von "Black.Light". Mit diesem Projekt wird Projekts bieten wird. Jetzt also geht es wirklich los – fer bei jeder Durchfahrt durch eine Stadt die dor- etwas Neues versucht. Und alles ist noch im Fluss. wenn auch noch ohne finanzielle Sicherheit.

Light" gegeben: Keine Simulation mehr, die Künst- von fast einem Dreiviertelmeter haben. Diese ex- Schatten ans Licht zu zerren. ler sollen binnen zwei Monaten ihre Geschichten treme Horizontalität unterstützt die Darstellung fertigstellen, damit im Oktober in Hannover die ers- des nächtlichen Konvois auf seiner Fahrt. Ermisch te Präsentation der Ergebnisse als Ausstellung erfol- montierte dafür die einzelnen Motive, die van gen kann. Und Ahlers formuliert weitere Erwartun- Hasselt gezeichnet hatte, neu, wählte gegebenengen: "Auch die Zeichner sollen Reisen machen, nicht falls Ausschnitte daraus und bestimmte auch Typonur nach Erlangen, sondern auch ins Unbekannte." graphie und Plazierung des Textes: Elf Sätze rei-Auf dem Comicsalon selbst wird schon einiges zu chen, um den expressiven Bildern die zum Verständsehen sein, denn drei Probegeschichten aus dem nis notwendigen Informationen beizugeben. Fotos Fundus der projektierten fünfzehn bis achtzehn Re- kommen in dieser Adaption nicht zum Einsatz – weil portagen, die illustriert werden sollen, gibt es be- es sich um einen fiktiven Text handelt. reits. Deshalb ist beim Besuch in Hannover der lanvon Böwig. Auch darin liegt ein Teil des Reizes.

gewinnen wollte. Zezelj, 1966 in Zagreb geboren, wenn ich ihnen jemals wieder über den Weg liefe." ist für mehrere amerikanische Comicverlage tätig und hatte als Maler im Isabella Stewart Gard- Danijel Zezelj hat für diese Geschichte eine karge ner Museum von Boston bereits eine Einzelaus- Schwarzweißoptik gewählt. Ermisch reduzierte die stellung. Um ihm die Sache plausibel zu machen, Farbsättigung, bis die Schwarzflächen wie aushatte Böwig einzelne Bilder aus einem "Captain geblichen wirkten. Die umfangreiche Reportage America"-Comic von Zezelj genommen und sie von Mendes aber ist für das Layout noch drastivon Ermisch außerhalb ihres ursprünglichen Erzähl- scher entschlackt worden. Und einzelne Aufnahkontextes mit einem Text von Mendes kombi- men von Böwig ergänzen streng komponierte nieren lassen. Nach Übersendung dieser etwas gezeichnete Bildsequenzen um jene Aspekte, die dreisten Veranschaulichung dauerte es nur zwei Zezelj ausgespart hat: die Totenschädel aus den Stunden, bis ein begeisterter Zezelj anrief, um seine Massengräbern, die traurigen Augen von Morie. Mitwirkung zuzusagen. Gerade der freie Umgang Die dritte schon abgeschlossene Geschichte hat mit seinen Zeichnungen hatte den Künstler über- David von Bassewitz gezeichnet. Als der deutsche zeugt. Er tauchte für zehn Tage ab, um sofort mit Illustrator sah, wie man mit seinen ersten Entwürder Umsetzung einer der Reportagen in Bilder an- fen umging, fing er noch einmal ganz von vorn zufangen.

Zu denen, die sich derart für das Projekt begeis- führer, der dem gestürzten Präsidenten Taylor 2004 tern ließen, dass sie gleich loslegten, gehört auch noch die Treue hielt, hat von Bassewitz ein wirres der 1969 geborene belgische Illustrator Thierry Liniengespinst gezeichnet, aus dem sich die Provan Hasselt, der mit seinen gemalten Bilder- tagonisten lösen. Und er integriert eine Bildsegeschichten und durch den von ihm mit gegrün- quenz, die wie Kritzelzeichnungen von Kindern deten Verlag Frémok einer der wichtigsten Ver- aussieht. Das nimmt den schlimmsten Aspekt der treter avantgardistischer Bildergeschichten im Reportage auf, der im Buch dadurch verdeutlich französischsprachigen Raum ist. Er wählte einen wird, dass nach Abschluss der grafischen Bilderungewöhnlichen Text von Pedro Rosa Mendes aus: geschichte ein großes Foto von Böwig folgt, das

ge Arbeitstisch von Christoph Ermisch freigeräumt. Das ist bei der Geschichte von "Morie, Prinz der To-An der Wand hängen von einer Klemmleiste lange ten", die sich Danijel Zezelj ausgesucht hat, ganz Bahnen aneinandermontierter Ausdrucke herab, auf anders. Hier übernahm Ermisch deshalb nicht nur denen die Abfolge von Bildsequenzen erprobt wird. viel längere Textpassagen aus der zugrunde liegen-Es ist nämlich nicht so, dass die Zeichner das letzte den Reportage von Mendes, sondern er hat auch Wort darüber hätten, wie die Seiten mit den etliche Aufnahmen von Böwig mit den Zeichnungen auf ein extrem breites Buchformat ausgelegten zusammengebracht. Im Jahr 2003 haben der por-Geschichten aussehen werden. Ermisch nimmt tugiesische Reporter und der deutsche Fotograf das die abgelieferten Illustrationen als Rohstoff für Dorf Ben du Malen in Sierra Leone besucht, wo 1997 die Gestaltung. Er schneidet Bilder an, zieht De- ein Massaker an der Dorfbevölkerung durch bis heutails größer, arrangiert sie bisweilen zusammen mit te unbekannte Angreifer stattgefunden hatte. Der Fotos. Das Resultat wird anders aussehen, als sich seinerzeit fünfjährige Morie war der einzige überdie Zeichner träumen ließen: "Alle müssen bereit lebende Augenzeuge. Als Mendes ihn sechs Jahre sein, die Hosen herunterzulassen"- so die Devise später in der Obhut eines Onkels in der Stadt Pujehan fand, erinnerte sich der Junge daran, warum die Mörder ihn verschont hatten: "Sie zeigten mir die Das hat Wolf Böwig gelernt, als er 2010 in New toten Menschen und machten mich zum Häuptling York den Zeichner Danijel Zezelj für die Mitarbeit des Dorfs, drohten mir aber, sie würden mich töten,

> an. Für den Anfang von "Peanut Butter", einer Reportage über den letzten liberianischen Söldner-

tige Elektrizitätsversorgung unterbrechen lassen. Statt des Buchs könnten auch broschierte Hefte ent-Um dieses "bulimische Gestirn", wie Mendes den stehen, die als Beilagen einer Zeitung unter die Leu-Zu dem Erlanger Workshop werden wie geplant af- Warlord bezeichnet, weil er um sich nur Dunkel- te gebracht würden. Eines aber wissen die vier Inirikanische Gäste anreisen – und die meisten beteilig- heit schafft, zu bebildern, ist van Hasselt die ide- tiatoren schon: Was auch immer aus "Black.Light" ten Zeichner. Dort wird von Wolf Böwig und Pedro ale Wahl: Wilde dichte Pinselstriche ziehen sich werden mag, das Projekt darf kein Solitär bleiben, Rosa Mendes der eigentliche Startschuss für "Black. über die Doppelseiten, die ausgeklappt eine Breite wenn es wirklich darum gehen soll, das Sterben im

> Da interessieren sich einmal Künstler und Journalisten aus der Beletage des Lebens für die Verzweiflung in den Kellergewölben der Welt und erarbeiten deshalb ein Konzept, das nicht nur verschiedenste Erzählformen, sondern auch die Menschen aus Nord und Süd, Wohlstand und Elend, Licht und Schatten zusammenbringen soll,...

> > Rückseite: "Pangaea 48.647" BRD 20122 - Greece 20

Wolf Böwig | Seite 23 Wolf Böwig | Seite 22

Wolf Böwig studierte Mathematik und Philosophie, bevor er sich 1988 professionell der Fotografie zuwandte.

Er hat in Osttimor, Burma, Indien, Bangladesh, Sri Lanka, Pakistan, Afghanistan, Tadjikistan, Uzbekistan, Turkmenistan, Äthiopien, Somalia, Ruanda, DR Congo, Guinea Bissau, Sierra Leone, der Elfenbeinküste, Namibia, Südafrika, Kuba und auf dem Balkan für führende europäische Magazine und Zeitungen gearbeitet und über vierzig Kriege und Konflikte fotografisch begleitet.

.. Cissé musste seine Arme ausstrecken und auf das Holz legen Als die Machete zum Schlag ausholte, schrie er "Oh Gott!! Sie machten sich über ihn lustig: "Ah, du hast einen Gott?"

Sierra Leone 03

"Wolf Böwigs Fotos, Leporellos und Collagen sind vielschichtige Kunstwerke, die in ihrem Begriff von ,expanded photography' weit über das Dokumentarische hinausgehen. Böwig misstraut zunehmend der Einzelaufnahme, vielmehr komponiert er in einer Art visueller Anthropologie große, eindrückliche Bildfolgen, überschreibt sie zuweilen von Hand und verbindet seine Bild-Text-Überlagerungen, etwa in seinen Künstlerbüchern, mit Kartenmaterial, Zeitungsausrissen und Objekten, die er auf seinen Reisen gesammelt hat. So entstehen einzigartige Kassiber, die in ihrer Materialität Zeugnis ablegen von dem, was Böwig auf seinen Expeditionen an den Rändern unserer Wahrnehmung gesehen, erlebt und recherchiert hat."

"Seine Schwarz-weiß-Bilder sind klassische Cartier-Bresson-Schule, entscheidende Augenblicke aus Straßen, Krankenhäusern, Gefechten, Begegnungen aller Art. (...) Wer sich dieses Material zu Gemüte führt, bleibt nicht unberührt."

Andreas Langen, **Photonews**

"[Seine Bilder] erzählen und überzeugen von Böwigs tiefem Glauben an die Unantastbarkeit der menschlichen Würde."

Maike Böhm, Leica Fotografie International

"[Böwigs Bilder] sind vom Glauben an jenes Ideal der Menschlichkeit getragen, deren Grenzen sie unentwegt dokumentiert. Rau, grobkörnig, ungefällig wollen sie uns zum Denken verstören."

Prof. Dr. Habbo Knoch, Universität zu Köln

Wolf Böwig

Gehrdener Straße 16 30459 Hannover

+49-1522-8893548

wboewig@gmx.de www.wolfboewig.de LEBENSLAUF

Wolf Böwig, geboren 1964 Studium der Mathematik und Philosophie, Berlin Fotojournalist seit 1988 mit Schwerpunkt Langzeitdokumentation in Kriegs- und Krisengebieten für du, die Weltwoche, Facts, NZZ, FAZ, Le Monde, Liberation, Internationale, El Pais, The Independent, Guardian, Stern, taz, Le Monde Diplomatique, NYTimes, Lettre International, mare, Visao, private, Publica, LFI, Expresso

Gründungsmitglied Reporter ohne Grenzen, Berlin

chim – Galerie und Agentur für Fotografie

1995–1999 Lookat Photos, Schweiz

1999-2000 Contrasto, Italien

2004-2005 Ostkreuz, BRD

2014-2023

Foto- und Presseagentur Focus, BRD

Medienübergreifende Konzepte und Projekte mit NGOs, Theatern und Zeichnern seit 1994

Fotografie/Animation/Illustration: analog und digital

REPORTAGEN

2021-24 Deutschland

Bangladesh, Indien, Pakistan, Afghanistan

2016 Balkan, Griechenland

Ukraine, Balkan, Griechenland, Tansania

2014 2013

Papua, Indonesien

Kongo, Angola, Namibia, Sambia, Mozambique

Indien, Timor, Indonesien, Burma, Bangladesh

Georgien

2007

Somalia, Sierra Leone, Liberia

2006

Indien, Namibia, Afghanistan

Kongo, Namibia, Elfenbeinküste

Liberia, Guinea Bissau, Timor, Indonesien

Afghanistan, Pakistan, Liberia, Sierra Leone

2002

Indien, Pakistan, Afghanistan, Uzbekistan

Spanien, Pakistan, Afghanistan, Uzbekistan

Afghanistan, Pakistan, Bangladesh, Sri Lanka

Bangladesh, Pakistan, Turkmenistan, Balkan, Burma

Afghanistan, Äthiopien, Bangladesch

1997

Afghanistan, Pakistan

Afghanistan, Pakistan, Frankreich, Tajikistan

Kuba, Afghanistan, Balkan

Balkan, Pakistan, Afghanistan

1993

Frankreich, Balkan

1992 Balkan

1991

Balkan, Afghanistan

BÜCHER

2019 SIGNUM MORTIS

Transit Balkan

2011

"KRIEG, grenzenloser Krieg"

zu Klampen! Verlag Eine Fotoreportage aus Afghanistan und Pakistan

The Aftermath Project VOL1

Schildt publishers War is only half the story

2006

Schwarzlicht, Passagen durch Westafrika

Brandes&Apsel

2005

Im Inneren der Globalisierung Medico International

Psychosoziale Arbeit in Gewaltkontexten

2020

Griechenland, Deutschland

2019 Balkan

2018 Balkan

2015

Ukraine

Libyen, Tunesien, Tansania, Kenia

Afghanistan, Somalia, Kenia, Bangladesh, Burma,

Wolf Böwig | Seite 24 Wolf Böwig | Seite 25

AUSSTELLUNGEN

2023

Boesner Hannover "Nah ist das Land, das sie das Leben nennen"

2022

St. Thomas Gemeinde Hannover - Krieg in Europa

2020

Poetenfest Erlangen - 40.555

Pavillon Hannover SIGNUM MORTIS | 40.555

2019

Boesner Hannover SIGNUM MORTIS

12. Generalsynode der VELKD Über Gewalt berichten

2018

Galerie—Peter—Sillem, Frankfurt am Main "Nah ist das Land, das sie das Leben nennen" Poetenfest Erlangen – "Kriegspassage"

2017

Kunsthalle Emden – "Your Story! Geschichten von Flucht und Migration"

2016

Schauspiel Hannover (borders and beyond) Michaeliskirche Hildesheim ("über Gewalt berichten")

2015

Boesner Hannover (SINE DIE)

2014

Noorderlicht Fotofestival (Black.Light Project) Kunstbiennale Posnan (Black.Light Project) Singapore Photofestival (Black.Light Project)

2013 und 2014

Browse Fotofestival Berlin (Black.Light Project)

2012

Comic Salon Erlangen (Black.Light Project) RAY making history, MMK Frankfurt (Black.Light Project)

2011

Schauspiel Hannover (KRIEG, grenzenloser Krieg) Theater Freiburg (KRIEG, grenzenloser Krieg) Sewanee – University of the South, USA (reporting violence, Black.Light Project)

2010

Schauspiel Hannover (reporting violence)

2009

DFA, Deutsche fotografische Akademie, Hamburg (Kurosafrica) Galerie Neunplus, Berlin (Retrospektive 1995–2005) Boesner Hannover (migozard – it will pass) taz Symposium, Berlin (african conflicts)

2008

Galerie Robert Morat (Retrospektive 1995–2005) VHS Hannover (60er Jahrestag der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte) vhs-photogalerie im TREFFPUNKT Rotebühlplatz ("kurosafrica")

2005

vhs-photogalerie im TREFFPUNKT Rotebühlplatz ("Bitter Childhood")

PREISE UND NOMINIERUNGEN

2024|25

artist@memory - DIZ Emslandlager

VG-Bild Publikationsförderung 2018

Grenzgänger-Stipendium der Robert-Bosch-Stiftung und des Literarischen Colloquiums Berlin

Kulturpreis der Evangelisch Lutherischen Landeskirche Hannover 2016

Kolga Photo Award, Nominierung 2014 und 2015

Deutscher Fotobuchpreis, Nominierung 2012

Marion-Dönhoff-Preis für internationale Verständigung und Versöhnung, Nominierung 2011

Henri Cartier Bresson Award, Nominierung 2007, 2009 und 2021

Henri Nannen Preis, Finalist 2007

Züricher Journalistenpreis zusammen mit Christian Schmidt 2007

The Aftermath Project, USA 2007

Bertha von Suttner Friedens- und Medienpreis, Finalist 2006, 2007

VG-Bild Stipendium, 2004, 2008, 2012, 2016, 2020

Gabriel Grüner Award, Finalist 2002

Eugene Smith Award, Finalist 2001, 2002

Oskar Barnak Award - Leica, Finalist 1998, 2000

NEA Grant USA 1999 UNESCO – World Heritage Award 1997

Grand Prix du Reportage Humanitaire – CARE International 1996

International Panorama Award, Linhof 1996 Euro Press Award, Fuji, 1995, 1996

PROJEKTE

2020: on isolation: fragmented peripheries

2018: SIGNUM MORTIS

2017: Grand Trunk Road

2012 Sewanee - University of the South, USA (reality by merging words, images and drawings), Comic Salon Erlangen (Black.Light Project)

2011 Schauspiel Hannover (KRIEG, grenzenloser Krieg) Theater Freiburg, (KRIEG, grenzenloser Krieg), Sewanee – University of the South, USA (reporting violence, Black.Light Project)

2009 DFA (Deutsche fotografische Akademie), Hamburg (Kurosafrica) Darmstädter Tage für Fotografie (Kurosafrica), FFF (Fotografie Forum Frankfurt) (Kurosafrica), taz Symposium, Berlin (african conflicts)

VORTRÄGE

2020

Poetenfest Erlangen Gewaltraum Europa

Pavillon Hannover SIGNUM MORTIS | 40.555

n19

12. Generalsynode der VELKD Über Gewalt berichten

2018

Poetenfest Erlangen Über Gewalt berichten

2016

Schauspiel Hannover (borders and beyond)

2011

Schauspiel Hannover (migozarad - Afghanistan)

2010

Schauspiel Hannover (Kurosafrica)

2008

VHS Hannover (60er Jahrestag der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte), NYC Photofestival (Kurosafrica)

200

WDR, Köln (Das Ende des Humanismus), Deutsche Gesellschaft für Humanistische Fotografie, Berlin (Kriegsberichterstattung)

200

Deutsche Gesellschaft für Humanistische Fotografie, Berlin (Kriegsberichterstattung)

2004

Freie Universität Hamburg (Mensch.Macht.Frieden.), VHS München (Trauma)

2003

Literarischer Salon, Hannover (Afghanistan – The Great Game) Medico International, Frankfurt (Täter – Opfer im Bürgerkrieg)

2002

Lettre International, Berlin (Der entscheidende Moment)

1999

International Center of Photography, USA (concerned photography)

1997

VHS Hannover (Afghanistan – Menschenrechte in Trümmern)

1995

Pavillon Hannover (Balkan – ein europäisches Desaster)

Seine Reportagen wurden vielfach ausgezeichnet, er arbeitet an drei Langzeitprojekten in Afrika, Asien und Europa.

Wolf Böwig | Seite 26

